

**TAKMIČENJE ZA STUDENTE I PROFESORE SVIH ŠKOLA I
UNIVERZITETA U CRNOJ GORI**

“Uzdizanje kineske elegancije”

Univerzitet Donja Gorica, Turizam Konfucije Učionica i Kineske studije pozivaju studente i profesore da se prijave za:

TAKMIČENJE U PJEVANJU KINESKIH PJESAMA

OPIS:

Tema je “Uzdizanje kineske elegancije”.

Cilj takmičenja je da se kineske pjesme koriste kao sredstvo za izražavanje ličnih emocija i priča. Takmičenje naglašava muziku kao jezik koji može prevesti i prenijeti duboka osjećanja. Ono ističe kineske pjesme kao platformu za međunarodnu komunikaciju, omogućavajući ljudima iz različitih škola da se uključe u dijalog kroz pjesme. Oličava ideju da pjesme prevazilaze granice i olakšavaju razumijevanje i komunikaciju između različitih kultura.

UČESNICI

Takmičenje je otvoreno za sve studente, đake i profesore u Crnoj Gori.

USLOVI

Svi učesnici pjevaju pjesme na kineskom jeziku. Možete slobodno izabrati bilo koju kinesku pjesmu sami ili kineske pjesme koje vam preporučí organizacioni odbor takmičenja (Pjesme su navedene u nastavku). Organizacioni odbor takmičenja pažljivo je odabrao 42 kineske pjesme koje uključuju kako trenutno najpopularnije pjesme tako i klasične pjesme iz prošlosti. Neke pjesme potiču iz tradicionalne kineske kulture, dok druge odražavaju duh kineske nacije. Ako imate bilo kakvih problema oko razumijevanja, izgovora ili drugih aspekata kineskih pjesama, možete nas kontaktirati: sanbudeyu214@126.com , laipeiyu1209@gmial.com , lili.fu@buu.edu.cn .

ROK ZA PRIJAVU

Takmičenje je podijeljeno u dvije faze: preliminarnu i finalnu.

U preliminarnoj fazi: svaki učesnik predaje audio zapis kineske pjesme koju je sam otpjevao, a nakon procjene od strane organizacionog odbora, bira se 11 finalista. Rok za slanje pjesama je 22. april 2025. godine. Konkursnu pjesmu treba dostaviti na e-mail: lilyfu371@163.com i tamara.radinovic@udg.edu.me sa sledećim nazivom fajla: "NAZIV PJESME (poželjno kineski naziv) - IME UČESNIKA - NAZIV ŠKOLE/UNIVERZITETA". E-mail treba da sadrži detaljne informacije i kontakt podatke o učesniku, uključujući ime učesnika, godinu rođenja, grad, školu/univerzitet, razred/godinu i broj mobilnog telefona. Uži spisak će biti objavljen na web stranici UDG-a. Odbor će obavijestiti takmičare koji uđu u uži izbor elektronski putem mejla.

U finalnoj fazi: finalisti će učestvovati u finalu uživo na UDG-ju u 12 časova 29. aprila 2025. godine. Komisija će bodovati na licu mjesta i odabrati sljedeće nagrade.

- 1x 1. nagrada 300 eura
- 1x 2. nagrada 200 eura
- 1x 3. nagrada 150 eura
- 8x 4. nagrada po 100 eura

Recommended songs:

Preporučene pjesme:

推荐歌曲

No.	Songs Link	Chinese Name	Translated Name
1	https://www.youtube.com/watch?v=A9iUPAyCyb4 (Chinese with TV drama visuals) https://www.youtube.com/watch?v=nwSbOcomyes (Chinese with English translation)	枉凝眉	Futile sighs- The theme songs of the Four Great Classical Chinese Novels: "Dream of the Red Chamber"
2	https://www.youtube.com/watch?v=TVis3YeMweUv	敢问路在何方	Dare to Ask Where Is the Road- The theme songs of the Four Great Classical Chinese Novels: "Journey to the West".

3	https://www.youtube.com/watch?v=v2Jpp3OXRZ8	滚滚长江东逝水	Water In The Yangtze River Rolling Eastward- The theme songs of the Four Great Classical Chinese Novels: "Water Margin".
4	https://www.youtube.com/watch?v=dnFx0ekk-qc	好汉歌	Heroes' song- The theme songs of the Four Great Classical Chinese Novels: "Romance of the Three Kingdoms".
5	https://www.youtube.com/watch?v=xD_Jtgs9aII	此生无憾	This life without regret- The theme songs of "Nezha 2: The Magic Child Strikes Back". "Nezha 2" is the film which has shattered numerous records in the Chinese film with box office revenue exceeding RMB 14.9 billion.
6	https://www.youtube.com/watch?v=RLMTildbLYM&list=RDRLMTildbLYM&start_radio=1	千年等一回	Waiting for a thousand years- The theme song of "The Legend of White Snake". This year is the Year of the Snake in China, and this song is a nostalgic classic for the year of Snake.
7	https://www.youtube.com/watch?v=OELL3bGp3SQ	铁血丹心	Iron, Blood And Loyal Heart (Cantonese)- The theme song of the famous Chinese martial arts novel "The Legend of the Condor Heroes"
8	https://www.youtube.com/watch?v=8P8G8RWK6fg	精忠报国	Serve the country with utmost loyalty
9	https://www.youtube.com/watch?v=akAg0fcizU0	中国功夫	Martial Arts: Chinese Kung Fu
10	https://www.youtube.com/watch?v=tY-fL7qisOo	少年	The youth
11	https://www.youtube.com/watch?v=UmuOCIB0nYc	天路	The heavenly road
12	https://youtu.be/gtdeanADLvI?si=GedliKktGXFMuhwe	孤勇者	Lonely Warrior/ Lone Brave Warrior
13	https://youtu.be/lioOY1k6xAc?si=RHvzDwmtUJug330t	一路生花	Flowers blooming all the way
14	https://youtu.be/xLscpRjb8DI?si=8RuKkEih4LWbwtL	这世界那么多	The world has so many

	Y	人	people
15	https://youtu.be/bM34yBjOJqQ?si=5cmvCwRGY47P5Ks0	明天你好	Hello Tomorrow
16	https://youtu.be/6WCfSTAdguE?si=PcLXjNmwb5LirQfN	世界赠予我的	The world has given me
17	https://youtu.be/9vT5ni5WDCY?si=9X9tIsCRDLMFYSGk	小美满	Little Bliss
18	https://youtu.be/GCgvpwLNvtY?si=d18mmF6iLxkn_RKs	小幸运	Little Happiness
19	https://youtu.be/QSGnDDTnTzI?si=R27KsRNprmsbyquv	后来	Afterwards
20	https://youtu.be/IBTmypoD2mU?si=La5-GcD5qQxjMfi-	童话	Fairy Tale
21	https://youtu.be/ufriSadIcVH4?si=rgoe_ITQAv0XhdHu	时间都去哪儿了	Where did the time go
22	https://youtu.be/Kc9yeXEj_bw?si=o5CM2j45fYb36J-w	记得	Remember
23	https://youtu.be/YGmH7eanIQI?si=pTDb07dAgZmAsJbz	生僻字	Rare characters
24	https://youtu.be/XJsEZ18Wc2k?si=9BA1eeja2_Ou3hk0	月亮代表我的心	The Moon Represents My Heart
25	https://youtu.be/kJkKL55WlyQ?si=iJ5Mz7LWb0sBsSeS	星辰大海	Stars and Sea
26	https://www.youtube.com/watch?v=ysObDhmM_84	如愿	As wished
27	https://www.youtube.com/watch?v=FpT-dMBOv0U	暮色回响	Dusk reminiscence
28	https://youtu.be/RTudUMpKDak?si=C7zfvEAwQ-vG1yan	长相思	Endless longing
29	https://www.youtube.com/watch?v=OZI-07hTPnE	霸王别姬	Farewell, My Concubine
30	https://youtu.be/e1_4y8RJ5xU?si=g8jVTdtEQmyxiFBI	破茧	Break the Cocoon
31	https://youtu.be/-jN5SUAXNhU?si=8-Sx0TiQCKsOo-tb	起风了	The wind rises
32	https://youtu.be/EqCmAYywrwI?si=mlzHXYHskt-XIbh2	我们的爱	Our love
33	https://youtu.be/Oq3dVBEdc4M?si=L_v9shpO2EacdReY	阿刁	A Diao- A story of a girl
34	https://youtu.be/WjC7ERzqHcw?si=4qx-YPUtXqQaO1gR	流芳	Flowing fragrance
35	https://www.youtube.com/watch?v=7OdargV9K88	十年	Ten years
36	https://www.youtube.com/watch?v=LFmMVADAm-0	隐形的翅膀	Invisible wings

37	https://www.youtube.com/watch?v=AQK4Jx5DGoE	安和桥	Anhe Bridge
38	https://www.youtube.com/watch?v=cZt4BT7xPwE	但愿人长久	Wish we last forever - The lyrics come from Chinese Poetry and Prose
39	https://www.youtube.com/watch?v=d036K3TjadA	春花秋月何时了	When will the Spring flowers and Autumn moon end - The lyrics come from Chinese Poetry and Prose
40	https://youtu.be/AlJn1Yke6o4?si=qWNfTdDhi-d_oFrA	杨花落尽子规啼	When the Poplar Catkins have fallen and the Cuckoo cries - Part of the lyrics come from Chinese Poetry and Prose
41	https://youtu.be/HU-o1dUgPg8?si=NUeKxQnuY1swQXEa	知否知否	Do you know? Do you know? - Part of the lyrics come from Chinese Poetry and Prose
42	https://www.youtube.com/watch?v=bz4Wkyo-q4o	青花瓷	Blue and white Porcelain